

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, SEPTEMBER 2, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 5th day of August, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land hereinafter described, appear before me at the Kegalla Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein : I, Bertram Hill, Assistant Government Agent for the District of Kegalla, in the Province of Sabaragamuwa, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 5th day of November, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

BERTRAM HILL, Assistant Government Agent.

Description of Land referred to.

The land commonly called or known as Namalgomuwemukalana, situate in the village Ambuwangala in Gandolaha pattuwa of Beligal korale, in the Kegalla District, containing in extent 150 acres 1 rood 15 perches, as described in the annexed plan, and bounded as follows : on the north and north-east by Crown lands, lot 24 on sketch survey 21 called Wewayayemukalana, and lot 25 on sketch survey 21 called Polkatugollamukalana, Guliyaddakumbura claimed by Pohorambe Daban-negge Appuhami, and Pallekanda-ela ; on the east by land claimed by Crown, Namalgomuwehena claimed by A. Punchedi Banda and others ; on the south by land claimed by Crown, Walarambehena claimed by Akwatte Punchedi Banda, Araliyaddakumbura claimed by Ambuwanga Punchedi Banda, and Araliyaddakumbura claimed by Akwatte Punchedi Banda ; on the west by Nekatigekumbura claimed by Sauwa, Nekatigewatta claimed by Sauwa, Lindagawawatta claimed by Lapahami and others, Wahugiyatennawatta claimed by Kudagama Kirihami, lot 133 on preliminary plan No. 72, land claimed by Crown, Murutagahadollewatta claimed by P. Kirihami, and Bogahamulahena claimed by Dingiri Banda and others.

විෂි 1898 නවු අගෝස්තු මස 5 වෙනි දින එනම්: මේ නොහිසියේ හෙවත් දන්විමපතුවේ දින සිට කුණ්වාසයන් ඇතුලතදී මෙහි පහත දක්වන ඉඩමට යම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් තිබෙන අයෙක් සිටින්නාණ, ඔහු කැරැල්ලේ කවිවේර යේදී මා ඉදිරිපිටට පැමිණ ඉහතකී ඉඩමට යම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් කියාහිටියොත් මස පවරනලිපියාවට අයිති කැරැල්ල දිස්ත්‍රික්කුවේ උපවිජ්ජනනාත්මයේවන, බර්ට්මි හිල් යන මා විසින් විෂි 1897 නවු අවුරුද්දේ නොමැර 1 නේ අභ්‍යුපකරණයේ මට ලැබී තිබෙන බලය කරණයොවගෙන විෂි 1898 නවු නොවැම්බර් මස 5 වෙනි දින එනම් මේ නොහි සිය අවසාන වෙනි දිනේදී එය ඉඩම රජපන්නක ඉඩමක් හැටියට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශකරනට ගෙදෙන බව මෙසින් දැනුම්දුන්නා ඇත.

බර්ට්මි හිල්, අණවුවේ ඒජන්තරාජ්‍යයේ.

ඉඩමේ නොරතුරු.

මේ සමග අමුතා තිබෙන ප්‍රාදාන කඩදාසියේ පෙහිසන කැරැල්ල දිස්ත්‍රික්කුවේ බෙලියල්කෝරලේට අයිති ගන්දෙලක පත්තුවේ අඹුවන්ගල යන ගම තිබෙන අක්කර 150, රූ. 1, ප. 15ක් විසාලකම ඇති නාමල්ගොමුවේ මුකුණ නිසන ඉඩ මට මාසිම: උතුරට සහ උතුරු නැගෙනහිරටත් අණවුවේ අයිති වැව්ගායේ මුකුණ නිසන, යාල්පයෙන් අදිනලද නොමැර 21 නේ ප්‍රාදාන කඩදාසියේ පෙහිසන නොමැර 24 රේ විෂිකවිටිය සහ පොල්කඩුගාල්ලේ මුකුණ නිසන, නොමැර 21 නේ යාල්පයෙන් අදිනලද ප්‍රාදාන කඩදාසියේ පෙහිසන නොමැර 25 විෂිකවිටියද, පොළොරොණේ දහනැග්ගේ අප්පුහාමි අයිති කම් කිසන ගලියද්දේ කුඹුරුද, පැල්කන්දේ ඇලද; නැගෙනහිරට අණවුවේ අයිතිකම් කිසන ඉඩමද, ඒ. පුන්විමන්ඩා සහ තවත් අයන් අයිතිකම් කිසන නාමල්ගොමුවේ යේනද; දකුණට අණවුවේ අයිතිකම් කිසන ඉඩමද, අන්වන්තේ පුන්විමන්ඩා අයිතිකම් කිසන වල්අරගේ යේනද, අඹුවන්ගල පුන්විමන්ඩා අයිතිකම් කිසන අරබද්දේ කුඹුරුද, අන්වන්තේ පුන්විමන්ඩා අයිතිකම් කිසන අරබද්දේ කුඹුරුද; බස්නාහිරට සවිවා අයිතිකම් කිසන නැකතිගේ කුඹුරුද, සවිවා අයිතිකම් කිසන නැක තිගේ වන්තද, ලපහාමි සහ තවත් අය අයිතිකම් කිසන ලියොවැවින්තද, කුඩාගම කිරිහාමි අයිතිකම් කිසන වහුගිහැන්නේ වන්තද, නොමැර 72 නේ ප්‍රාදාන කඩදාසියේ පෙහිසන නොමැර 133 විෂිකවිටියද, අණවුවේ අයිතිකම් කිසන ඉඩමද, පී. කිරිහාමි අයිතිකම් කිසන මුරුගගන දොළේ වන්ත සහ පිංගිරිවන්ඩා සහ තවත් අය අයිතිකම් කිසන බෝගහමුල යේනන්ය.

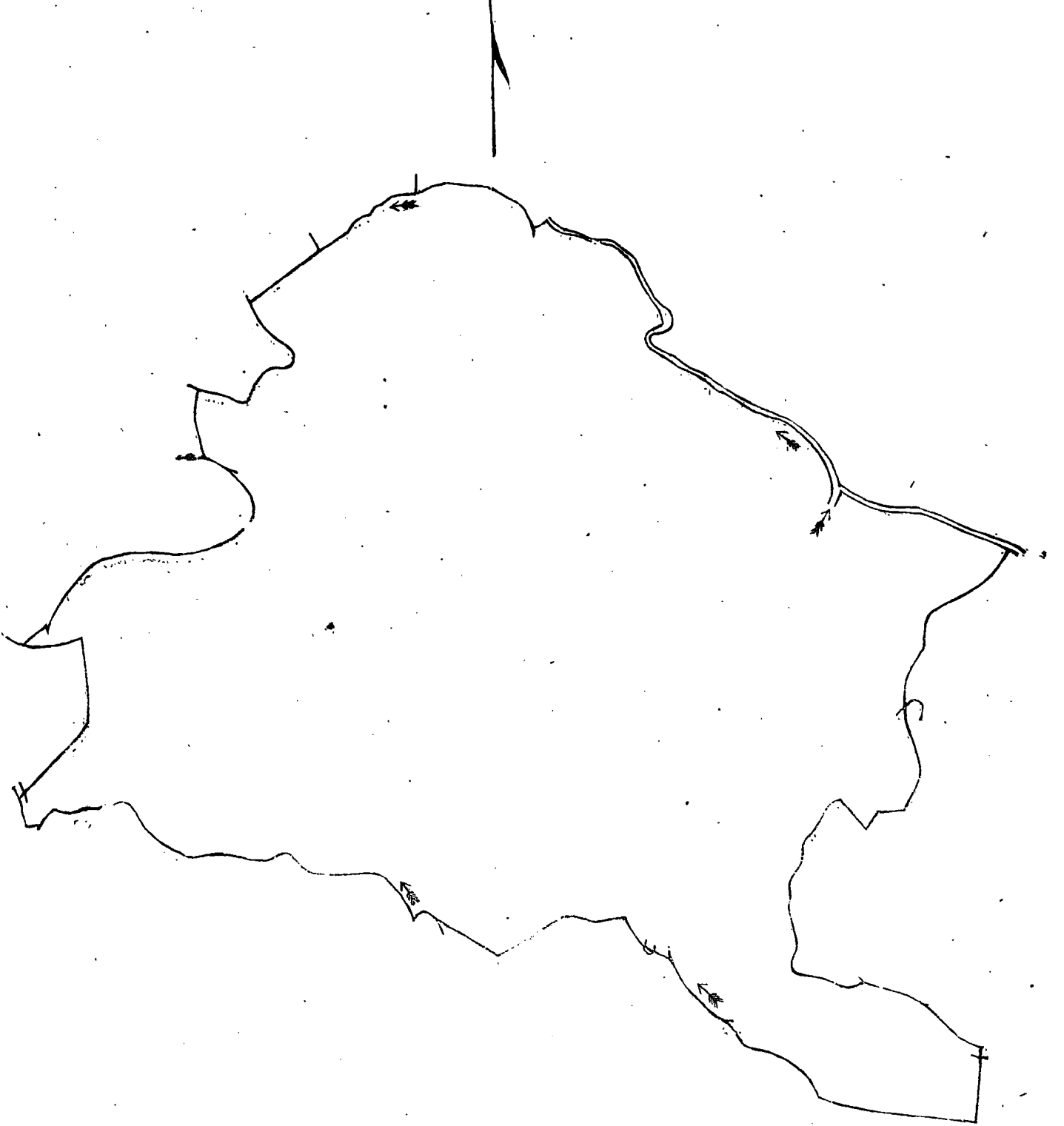
இவ்வறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் ஆஸ்த-த்த ஆவணியா-த்த 5 ந் திகதியிலிருந்து மூன்று மாதத் தகுள்ளாக இதன் கீழ் விவரித்திருக்கும் காணியில் எவ்வித உடர்நதையேனும் தங்களுக்குண்டென உரித்துபேச வேர்கள் யாருயிருந்தால் அவர்கள் கேகாளை கச்சேரியில் எனக்கு முன்பாக வந்து தெரிபட்டு மேற்படி காணிக் கு அல்லது அதில் யாதும் உடர்நதக்கு அவர்களுக்குள்ள உரித்தைக் காட்டினால்ன்றி, சபரகாம மாகாணத்தைச் சேர்ந்த கேகாளை டிஸ்திரிக்ட் அரசாட்சி உதவி ஏசெண்டு பற்றியும் ஹில் ஆகிய நான் 1897 ம் ஆஸ்த-த்த முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கிடைத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இவ்வறிவித்தலின் தவணை முடியுந் திகதியாகிய 1898 ம் ஆஸ்த சார்த்திகையார் 5 ந் திகதியன்று சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று எனது கையொப்பமிட்டுமுதி வெளிப்படுத்தவேண் என்பதை அறிந்துகொள்க

பற்றியும் ஹில், உதவி அரசாட்சி ஏசெண்டு.

சொல்லப்பட்ட இடத்தின் விவரம்.

கேகாளை டிஸ்திரிக்டைச்சேர்ந்த வெலிகல்லோறையில் கன்ஜொலாபத்துவையில் அம்புவன்னை என்கிற கிராமத்திலிருக்கும் நாமல் கொழுவேமுக்கலான என்றனைக்கப்படும் யித்துடன் அணைக்கப்படும் பிரதமபடத்தில் காண்கிற 150 ஏக்கர் 1 ரூட் 15 பர்சல் விசாலமுள்ளது, இதன் எல்லைகயாவது : வடக்கும் வடகிளைக்கும்-அரசாட்சியாருக்குச்சேர்ந்த வெவயாயமுக்களான, 21 ம் இலக்க பிரதமபடத்தில் 24 ம் துண்டும் பொலகட்டுகொல்ல முக்கலான, 21 ம் இலக்க பிரதமபடத்தில் 25 துண்டும் போறம்பே தானக்கே அப்படியும் உரித்துப்பேசும் கூல்

யந்தயும் பலலேகந்தேஅல ; இழக்கு-அரசாட்சியார் உரித்துப்பேசும் காணி, ஏ. புன்சிவண்டாவும் யின்னம் சிலரு
 ம் உரித்துப்பேசும் நாமலகொழுவேன ; தெற்கு-அரசாட்சியார் உரித்துப்பேசும் காணி, அக்வத்தே புன்சிவண்
 டா உரித்துப்பேசும் வலஅறம்பேன, அம்புவன்கல புன்சிவண்டா உரித்துப்பேசும் அறலயத்த, அக்வத்தே புன்சி
 வண்டா உரித்துப்பேசும் அரலியட்டேகும்புற ; மேற்கு-சன்வா உரித்துப்பேசும் ரெக்+த்திகேகும்புற, சனவா உரி
 த்துப்பேசும் ரெக்+த்திகேவத்த, லப்பலுயியும் யின்னம்சிலரும் உரித்துப்பேசும் விற்கவாவத்த, குடாஃம இறியூமி
 உரித்துப்பேசும் 72 ம் இலக்க பிரதமபடத்தில் 133 ம் இலக்க துண்டு ஆகிய வவுகியதென்னவத்த, அரசாட்சியார்
 உரித்துப்பேசும் காணி, பி. இறியூமி உரித்துப்பேசும் முறுத்தகஅதொலவத்த, டிங்கிரியூயியும் யின்னம்சிலரும்
 உரித்துப்பேசும் போஃஅமுலவன.



Surveyor-General's Office,
 Colombo, May 14, 1898.

Scale of 8 chains to an inch.
 Lot 26 in extent 150A. 1r. 15p.

P. D. WARREN,
 Assistant Surveyor-General.